



กลุ่มภารกิจจดหมายเหตุและสารนิเทศท้องถิ่น

สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยแม่โจ้ NORTH CLIPPING 2558/ 00009

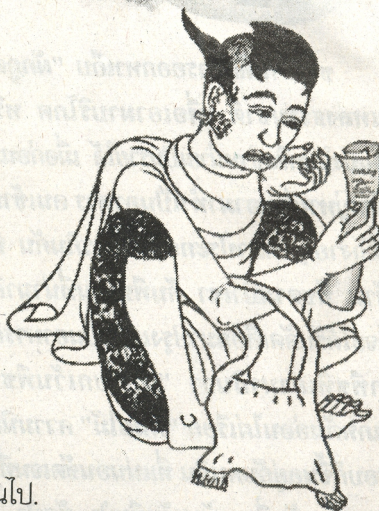
ชื่อหนังสือพิมพ์	วันที่	ปีที่	ฉบับที่	หน้า
ไทยนิวส์	18 ม.ค. 2558	45	16178	5

ถ้อยคำสำนวนล้านนา

คนง่าวบมี คนผญาดีก็ง่อม

รู้ดั่งบ่ซี ธิญวธิ์ดั่งบ่

คนง่าวบมี คนผญาดีก็ง่อม อ่าน
ให้ใกล้เคียงกับสำเนียงล้านนาภาษาว่า
“คนง่าวบมี คนผญาดีก็ง่อม” คำว่า
“ผญา” มาจากคำว่า “ประญา” ในภาษา
สันสกฤต หมายถึง ปัญญา, ง่อม แปลว่า
เหงา แปลโดยรวมว่า หากไม่มีคนโง่เสียเลย
คนฉลาดจะรู้สึกเหงา ไม่มีอะไรให้คิดได้ทำ
สำนวนนี้ จึงมีความหมายว่า ถ้ามีคนโง่บ้าง



ฉลาดบ้าง ก็เป็นสิ่งที่ดี จะได้มีกิจกรรมเกื้อกูลกันไป.

สนั่น ธรรมธิ